

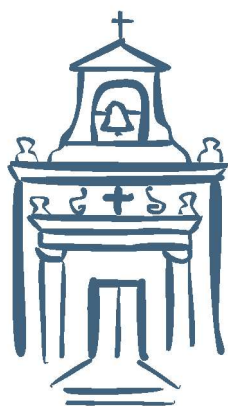
Liturgia Nupcial para la unión de

Lindsey Anne Whittaker

&

Diego James Cano Prentice

en el Sacramento de Sagrado Matrimonio



VIERNES CATORCE DE AGOSTO

del año dos mil veintiséis

Ermita de Nuestra Señora de los Remedios

COLMENAR VIEJO, MADRID, ESPAÑA

Se ruega encarecidamente que se mantenga silencio tanto por respeto al Santísimo como por respeto a toda persona que esté haciendo oración.

Se ruega que se desconecten o silencien los móviles en la Iglesia.

Se ruega que las felicitaciones y exaltaciones a los novios se realicen a la salida de la iglesia.

*Misa de la vigilia de la Asunción de la
Bienaventurada Virgen María*



*The Assumption of the Virgin Mary, Peter Paul Rubens, 1626.
Cathedral of Our Lady, Antwerp*

RITOS INICIALES

Estamos de pie cuando el sacerdote entra en procesión. La Misa comienza con la procesión de entrada. Comienza la celebración.

🎵 Entrada del novio: ALABAD AL SEÑOR EN EL CIELO (Ps. 148 de J.S. Bach)

🎵 Entrada de la novia: GAUDEAMOS OMNES IN DOMINIO.

ANTIFONA DE ENTRADA

Qué pregón tan glorioso para ti, María.

Hoy has sido elevada por encima de los coros de los ángeles y con Cristo triunfas para siempre.

Queridos hermanos: Llenos de alegría, hemos venido a la casa del Señor para esta celebración, acompañando a Lindsey y Diego en el día en que se disponen a celebrar su unión matrimonial. Este momento es de singular importancia. Acompañemos a los novios con nuestro cariño, amistad y oración fraterna. Escuchemos atentamente con ellos la Palabra que Dios nos va a dirigir hoy.

Después, con la santa Iglesia, invocaremos a Dios Padre, por Jesucristo, nuestro Señor, para que acoja complacido a estos hijos suyos que van a contraer Matrimonio, les bendiga y les conceda vivir en unidad permanente.

ACTO PENITENCIAL, GLORIA, oración colecta

Estamos de pie.

Antes de escuchar la Palabra de Dios, reconocemos nuestras faltas cantando el Kyrie Eleison. Nos preparamos para la Misa pidiendo perdón por nuestros pecados.

 **Kyrie de la Misa IX. Modo I. In sollmenitaltibus et festis Beatae Mariae Virginis.**

IN FESTIS B.M.V.

(Cum iubilo)

I. XII. s.

K Y- RI- E e-léi- son. Ký-ri- e e-léi- son.

Ký- ri- e e-léi- son. Chri-ste e- léi- son. Chri-

ste e-léi- son. Chri-ste e- léi- son. Ký-ri- e

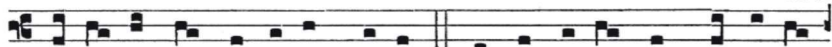
e- léi- son. Ký- ri- e e-léi- son. Ký-ri- e

* ** e- léi- son.

Señor, ten piedad. Cristo, ten piedad. Señor, ten piedad.

Damos gloria a Dios con alegría y cantamos la Gloria en alabanza a Dios.

 Gloria: De la Misa XI. Modo II. Missa Orbis factor.

II.   X. s.

LO-RI- A in excélsis De- o. Et in terra pax homí-ni-

bus bonae vo-luntá-tis. Laudá-mus te. Bene-dí- cimus te.

Ado-rá-mus te. Glo-ri-fi-cá-mus te. Grá-ti- as á-gimus ti-bi

propter magnam gló-ri- am tu-am. Dó-mi-ne De- us, Rex cae-

lé-stis, De- us Pa-ter omní-po-tens. Dó-mi-ne Fi- li u-ni-gé-

ni-te Je- su Chri-ste. Dó-mi-ne De- us, Agnus De- i, Fí- li-

us Patris. Qui tollis peccá-ta mun-dí, mi-se- ré-re no-bis.

Qui tol-lis peccá-ta mun-dí, sú-sci-pe depre-ca-ti- ónem nostram.

Qui se-des ad déx- te-ram Patris, mi-se- ré-re nobis. Quó-ni- am

tu so-lus sanctus. Tu so-lus Dó-minus. Tu so-lus Altí-s-si-mus,

Je- su Chri-ste. Cum Sancto Spí-ri-tu in gló-ri- a De- i

Pa- tris. A- men.

*Gloria a Dios en el cielo, y en la tierra paz a los hombres que ama el Señor.
Por tu inmensa gloria te alabamos, te bendecimos, te adoramos, te glorificamos,
te damos gracias,
Señor Dios, Rey celestial, Dios Padre todopoderoso, Señor, Hijo único, Jesucristo.*

*Señor Dios, Cordero de Dios, Hijo del Padre;
tú que quitas el pecado del mundo, ten piedad de nosotros;
tú que quitas el pecado del mundo, atiende nuestra súplica;
tú que estás sentado a la derecha del Padre, ten piedad de nosotros;
porque sólo tú eres Santo, sólo tú, Señor, sólo tú, Altísimo, Jesucristo,
con el Espíritu Santo en la gloria de Dios Padre.
Amén.*

ORACIÓN COLECTA

V/. Oremos:

Escucha nuestras súplicas, Señor, derrama tu gracia sobre estos hijos tuyos, que se unen junto a tu altar, y hazlos fuertes en la mutua caridad.

Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo, que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo y es Dios por los siglos de los siglos.

R/. Amén

LITURGIA DE LA PALABRA

Nos sentamos para oír la Primera Lectura, el Salmo y la Segunda Lectura. Escuchemos con atención la Palabra de Dios.

PRIMERA LECTURA

Lectura del primer libro de las Crónicas 15, 3-4. 15-16; 16, 1-2

En aquellos días, David congregó en Jerusalén a todos los israelitas, para trasladar el arca del Señor al lugar que le había preparado. Luego reunió a los hijos de Aarón y a los levitas.

Luego los levitas se echaron los varales a los hombros y levantaron en peso el arca de Dios, tal como había mandado Moisés por orden del Señor.

David mandó a los jefes de los levitas organizar a los cantores de sus familias, para que entonasen cantos festivos acompañados de instrumentos, arpas, cítaras y platillos.

Metieron el arca de Dios y la instalaron en el centro de la tienda que David le había preparado. Ofrecieron holocaustos y sacrificios de comunión a Dios y, cuando David terminó de ofrecerlos, bendijo al pueblo en nombre del Señor.

Palabra de Dios.

R/. Te alabamos, Señor.

Salmo responsorial: Salmo 131, 6-7. 9-10. 13-14 (R.: 8)

V/. Levántate, Señor, ven a tu mansión, ven con el arca de tu poder.

Oímos que estaba en Efrata,
la encontramos en el Soto de Jaar:
entremos en su morada,
postrémonos ante el estrado de sus pies.

R. Levántate, Señor, ven a tu mansión, ven con el arca de tu poder.

Que tus sacerdotes se vistan de gala,
que tus fieles vitoreen.
Por amor a tu siervo David,
no niegues audiencia a tu Ungido.

R. Levántate, Señor, ven a tu mansión, ven con el arca de tu poder.

Porque el Señor ha elegido a Sión,
ha deseado vivir en ella:
«Ésta es mi mansión por siempre,
aquí viviré, porque la deseo».

R. Levántate, Señor, ven a tu mansión, ven con el arca de tu poder.

SEGUNDA LECTURA

Lectura de la primera carta del apóstol san Pablo a los Corintios 15, 54-57

Hermanos:

Cuando esto corruptible se vista de incorrupción, y esto mortal se vista de inmortalidad, entonces se cumplirá la palabra escrita:

«La muerte ha sido absorbida en la victoria.

¿Dónde está, muerte, tu victoria?

¿Dónde está, muerte, tu aguijón?».

El aguijón de la muerte es el pecado, y la fuerza del pecado es la Ley.

¡Demos gracias a Dios, que nos da la victoria por nuestro Señor Jesucristo!

Palabra de Dios.

R/. Te alabamos, Señor.

Nos ponemos en pie para cantar la Aclamación del Evangelio y oír el Evangelio.

🎵 Aleluya: V/. MITAT VOBIS DOMINUS AUXILIUM DE SANCTO. Modo VIII.

Aleluya Lc 11, 28 Dichosos los que escuchan la palabra de Dios y la cumplen.

EVANGELIO

✠ Lectura del santo evangelio según san Lucas 11, 27-28

Lectura del santo evangelio según san Lucas 11, 27-28

En aquel tiempo, mientras Jesús hablaba a las gentes, una mujer de entre el gentío levantó la voz, diciendo:

—«Dichoso el vientre que te llevó y los pechos que te criaron».

Pero él repuso:

—«Mejor, dichosos los que escuchan la palabra de Dios y la cumplen».

Palabra del Señor.

R/. Gloria a Ti Señor Jesús.

Nos sentamos para la homilía. El sacerdote nos explica la Palabra de Dios.

ESCRUTINIO (FORMULARIO HISPANO)

Sacerdote: Conviene que los contrayentes manifestéis públicamente, ante el ministro de la Iglesia y la comunidad cristiana ahora reunida, vuestra determinación:

¿Declaráis que procedéis libre y espontáneamente a la celebración de este Matrimonio?

Contrayentes: Lo declaramos.

Sacerdote: ¿Prometéis guardaros fidelidad mutua, y permanecer unidos hasta que la muerte os separe?

Contrayentes: Lo prometemos.

Sacerdote: ¿Prometéis cumplir vuestros deberes matrimoniales y familiares como corresponde a esposos cristianos?

Contrayentes: Lo prometemos.

CONSENTIMIENTO

Sacerdote: Ahora, pues, contraed Matrimonio ante la santa Madre Iglesia, representada por todos los que estamos aquí reunidos.

Sacerdote: Lindsey, ¿quieres a Diego por tu esposo y marido?

Novia: Sí, lo quiero.

Sacerdote: ¿Te entregas por su esposa y mujer?

Novia: Sí, me entrego.

Sacerdote: ¿Lo recibes por tu esposo y marido?

Novio: Sí, le recibo.

Sacerdote: Diego, ¿quieres a Lindsey por tu esposa y mujer?

Novio: Sí, la quiero.

Sacerdote: ¿Te entregas por su esposo y marido?

Novio: Sí, me entrego.

Sacerdote: ¿La recibes por tu esposa y mujer?

Novio: Sí, la recibo.

CONFIRMACIÓN DEL CONSENTIMIENTO

Sacerdote: El Señor confirme con su bondad este consentimiento vuestro que habéis manifestado ante la Iglesia y os otorgue su copiosa bendición. Lo que Dios ha unido, que no lo separe el hombre. Bendigamos al Señor.

Todos: Demos gracias a Dios.

ACLAMACIÓN TRAS EL CONSENTIMIENTO

Sacerdote: Y a vosotros, todos los aquí presentes, os tomo como testigos de la unión sagrada entre estos dos esposos. Lo que Dios ha unido que no lo separe el hombre.

Todos: Amén.

BENDICIÓN Y ENTREGA DE ARRAS Y ANILLOS

*Los anillos se presentan en una bandeja cubierta de un paño blanco junto con trece monedas de oro, plata u otro metal noble.
El sacerdote dice:*

Sacerdote: Señor Dios omnipotente, que ordenaste a Abrahán tu siervo destinar las arras para Isaac y Rebeca, como señal de santo Matrimonio, y así, por la mutua entrega, representada en los dones, creciera el número de los hijos: Te suplicamos que santifiques a tus siervos Lindsey y Diego por la ofrenda común de estas arras y que los bendigas amorosamente a ellos con sus dones; para que así, protegidos con tu bendición, apoyados y unidos por el yugo del amor, se alegren de estar siempre entre tus fieles servidores.

Todos: Amén.

BENDICIÓN SOBRE LOS ESPOSOS

A continuación, el sacerdote, extendiendo sus manos sobre los esposos, los bendice, diciendo:

Sacerdote: El Señor os llene de la dulzura de su temor y os fecunde con el germen de la santidad.

Todos: Amén.

Sacerdote: Vuestra vida exhale la fragancia y la pureza de las buenas obras para que vuestro corazón se eleve siempre al cielo.

Todos: Amén.

Sacerdote: Conservad con el favor divino las arras que uno a otro os vais a ofrecer para que, más estrechamente unidos de corazón por esta prenda, tengáis una descendencia siempre virtuosa.

Todos: Amén.

ENTREGA DE ANILLOS Y ARRAS

El sacerdote toma, de la bandeja, el anillo de la esposa y lo entrega al esposo, diciendo:

Sacerdote: Pon este anillo a tu esposa, como señal de fidelidad y amor.

Mientras el esposo pone el anillo a su esposa en el dedo anular de la mano derecha, el sacerdote bendice la acción, diciendo:

Sacerdote: En el nombre del Padre✠ y del Hijo y del Espíritu Santo.

Esposa: Amén.

A continuación, el sacerdote toma el anillo del esposo y lo entrega a la esposa, diciendo:

Sacerdote: Pon este anillo a tu esposo, como señal de fidelidad y amor.

Mientras la esposa pone el anillo a su esposo en el dedo anular de la mano derecha, el sacerdote bendice la acción, diciendo:

Sacerdote: En el nombre del Padre✠ y del Hijo y del Espíritu Santo.

Esposo: Amén.

Después, el esposo toma las arras de la bandeja y las entrega a su esposa, la cual las recibe con las dos manos abiertas debajo de las de su esposo. Mientras tanto el esposo dice:

Esposo: Lindsey, estas arras te doy en señal de Matrimonio.

Esposa: Yo las recibo.

La esposa toma las arras y las entrega a su esposo, el cual las recibe con las dos manos abiertas debajo de las de su esposa.

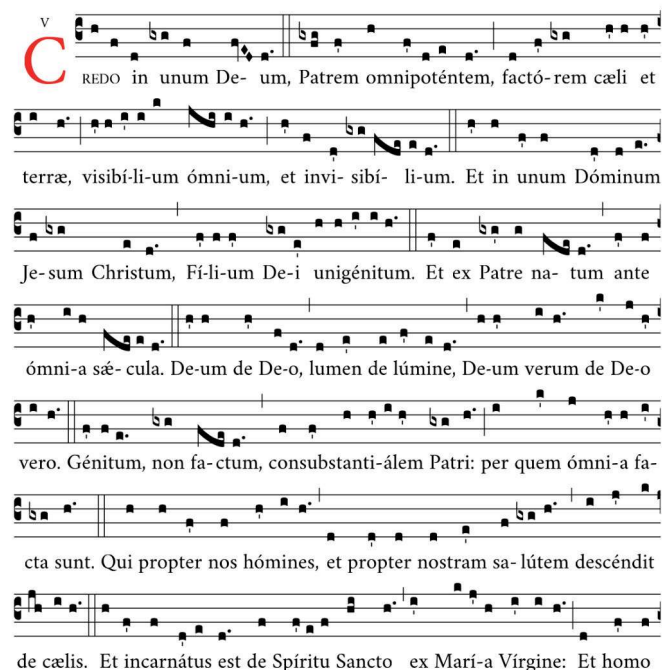
Mientras tanto la esposa dice:

Esposa: Diego, estas arras te doy en señal de Matrimonio.

Esposo: Yo las recibo.

Nos ponemos en pie para el Credo.

 Credo III. Modo V. Con polifonía en “Et incarnatus est...”



C^v REDO in unum De- um, Patrem omnipoténtem, factó-rem cæli et
terræ, visibí-li-um ómni-um, et invi- sibi- li-um. Et in unum Dóminum
Je- sum Christum, Fi-li-um De-i unigénitum. Et ex Patre na- tum ante
ómn-a sæ- cula. De-um de De-o, lumen de lúmine, De-um verum de De-o
vero. Génitum, non fa- ctum, consubstanti-álem Patri: per quem ómni-a fa-
cta sunt. Qui propter nos hómines, et propter nostram sa- lútem descendit
de cælis. Et incarnátus est de Spíritu Sancto ex Mari-a Vírgine: Et homo

Creo en un solo Dios, Padre todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra, de todo lo visible y lo invisible.

Creo en un solo Señor, Jesucristo, Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos: Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero, engendrado, no creado, de la misma naturaleza del Padre, por quien todo fue hecho; que por nosotros los hombres, y por nuestra salvación bajó del cielo, y por obra del Espíritu Santo se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre; y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato; padeció y fue sepultado, y resucitó al tercer día, según las Escrituras, y subió al cielo, y está sentado a la derecha del Padre; y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos, y su reino no tendrá fin.

Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria, y que habló por los profetas.

Creo en la Iglesia, que es una, santa, católica y apostólica. Confieso que hay un solo bautismo para el perdón de los pecados. Espero la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. Amén.

ORACIÓN DE LOS FIELES

Presentamos nuestras intenciones en la Oración de los Fieles.

Sacerdote: Oremos, hermanos, por las necesidades de la santa Iglesia y de todo el mundo, y encomendemos especialmente a nuestros hermanos Lindsey y Diego que acaban de celebrar con gozo su Matrimonio.

Por la santa Iglesia: para que Dios le conceda ser siempre la esposa fiel de Jesucristo. Roguemos al Señor.

Todos: Te rogamos óyenos.

Por los nuevos esposos Lindsey y Diego: para que el Espíritu Santo los llene con su gracia y haga de su unión un signo vivo del amor de Jesucristo a su Iglesia. Roguemos al Señor.

Todos: Te rogamos óyenos.

Por nuestro hermano Diego: para que sea siempre fiel al Señor como Abrahán y admirable por su piedad y honradez como Tobías. Roguemos al Señor.

Todos: Te rogamos óyenos.

Por nuestra hermana Lindsey: para que sea siempre irreprochable en su conducta, brille por su dulzura y pureza, humildad y prudencia. Roguemos al Señor.

Todos: Te rogamos óyenos.

Por todos los Matrimonios: para que, en el amor mutuo y en la fidelidad constante, sean en nuestra sociedad fermento de paz y unidad. Roguemos al Señor.

Todos: Te rogamos óyenos.

Por los miembros de nuestras familias que han muerto en la esperanza de la resurrección: para que Cristo los acoja en su reino y los revista de gloria y de inmortalidad. Roguemos al Señor.

Todos: Te rogamos óyenos.

Por las intenciones que guardamos en lo más íntimo de nuestro corazón.

Todos: Te rogamos óyenos.

Sacerdote: Escucha, Padre de bondad, nuestra oración Y concede a tus siervos, Que confían en ti, Conseguir los dones de tu gracia, Conservar el amor en la unidad Y llegar [con su descendencia], después de esta vida, Al reino eterno. Por Jesucristo nuestro Señor.

Todos: Amén.

LITURGIA EUCARÍSTICA

Offertorio: Ubi Caritas et Amor.

^{VI}
U-BI cári-tas et amor, De-us ibi est. *Ps.* Congregávit nos in unum
Christi amor. *Ps.* Exsultémus, et in ipso jucundémur. *Ps.* Time-ámus, et a-
mémus De-um vivum. *Ps.* Et ex corde di-ligámus nos sincé- ro. *Ant.* Ubi cá-
ri-tas et amor, De-us ibi est. *Ps.* Simul ergo cum in unum congregámur:
Ps. Ne nos mente di-vidámur cave-ámus. *Ps.* Cessent júrgi-a ma-lígna, cessent
lites. *Ps.* Et in médi-o nostri sit Christus De- us. *Ant.* Ubi cári-tas et a-
mor, De-us ibi est. *Ps.* Simul quoque cum be-á-tis vide-ámus *Ps.* Glori-ánte
vul-tu tu-um, Christe De-us: *Ps.* Gáudi-um, quod est imménsum, atque
probum: *Ps.* Sácula per infiní-ta sæcu- ló- rum. Amen.

Donde hay caridad y amor, allí está Dios. El amor de Cristo nos ha reunido en unidad. Alegrémonos y regocijémonos con él. Temamos y amemos al Dios vivo, y, con sincero corazón, lo amemos.

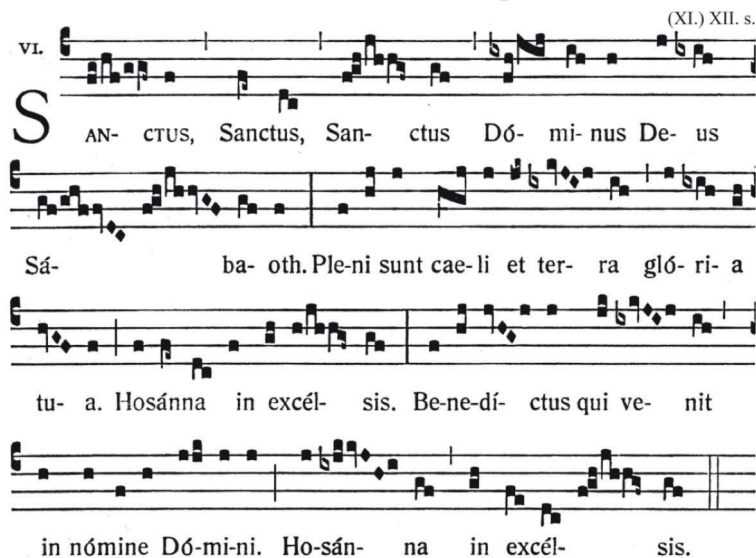
Estamos sentados para la presentación de las ofrendas que serán consagradas. Llevamos al altar el pan y el vino, signo de nuestra entrega a Dios.

Nos ponemos en pie cuando el sacerdote dice: “Orad, hermanos, para que este sacrificio...” Nos unimos al sacerdote en la oración de ofrecimiento.

Estamos de pie para la Plegaria Eucarística hasta el Santo.

Sanctus: From the Mass of the Angels. Mode VI

vi. (XI.) XII. s.



AN-ctus, Sanctus, San-ctus Dó-mi-nus De-us

Sá-ba-oth. Ple-ni sunt cae-li et ter-ra gló-ri-a

tu-a. Hosánna in excél-sis. Be-ne-dí-ctus qui ve-nit

in nó-mine Dó-mi-ni. Ho-sán-na in excél-sis.

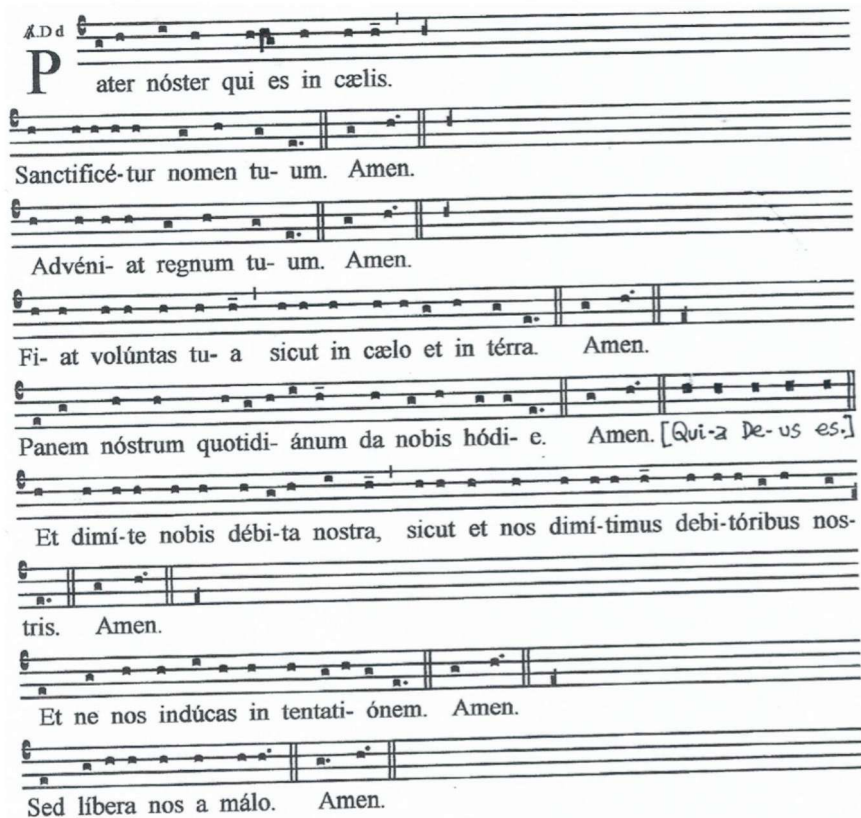
Santo, Santo, Santo es el Señor, Dios del universo. Llenos están el cielo y la tierra de tu gloria. Hosanna en el cielo. Bendito el que viene en el nombre del Señor.
Hosanna en el cielo.

Nos arrodillados en la consagración. El sacerdote extiende las manos sobre el pan y el vino y se produce la transubstanciación (en este momento suenan las campanillas). El sacerdote pronuncia la Plegaria Eucarística, en la que Jesús se hace realmente presente en la Hostia y el Cáliz. Lo adoramos con reverencia.

BENDICIÓN CON LA VELACIÓN NUPCIAL

Padre Nuestro

PATER NOSTER. Transcripción en notación cuadrada gregoriana, de ritmo libre.- Fuente: Cantorales de Cisneros, (s. XVI). Modificación en la primera parte: *Pater noster...*, *sanctificetur nomen tuum. Amen.* Incluye, en la cuarta petición, la respuesta *Quia Deus es.*



Pater noster qui es in cælis.
Sanctificetur nomen tu- um. Amen.
Advéni- at regnum tu- um. Amen.
Fi- at volúntas tu- a sicut in cælo et in térra. Amen.
Panem nostrum quotidi- anum da nobis hód- e. Amen. [*Qui- a De- us es.*]
Et dimi- te nobis débi- ta nostra, sicut et nos dimi- timus debi- tóribus nos-
tris. Amen.
Et ne nos indúcas in tentati- ónem. Amen.
Sed libera nos a málo. Amen.

Our Father who art in heaven, hallowed be thy name; thy kingdom come; thy will be done, on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread; forgive us our trespasses as we forgive those who trespass against us; and lead us not into temptation, but deliver us from evil. Amen.

Después del Padre nuestro, omitido el Libranos Señor, se pone el velo de color blanco y rojo sobre la cabeza de la esposa y los hombros del esposo, simbolizando el vínculo que los une.

BENDICIÓN NUPCIAL

Sacerdote: Queridos hermanos: Invoquemos a Dios, que se ha dignado conceder su bendición para multiplicar la descendencia del género humano. Que él proteja a estos siervos suyos Lindsey y Diego que ha llamado a la unión conyugal. Les otorgue sentimientos de paz, un mismo corazón y costumbres selladas por el mutuo amor. Tengan también, por regalo de Dios, la familia deseada, a ella también alcance esta bendición. Así Lindsey y Diego, en humildad de corazón, puedan servir a quien bien saben es su Creador.

Todos: Amén.

El sacerdote, con las manos extendidas sobre los esposos, dice:

Sacerdote: Oh Dios, que, para propagar la familia humana, ya en los orígenes mismos del mundo modelaste a la mujer del costado de Adán, e insinuando la unidad del amor más puro hiciste de uno dos, para mostrar que los dos son uno.

Has puesto los primeros cimientos del Matrimonio de tal modo que el varón abraza en su esposa una parte de su propio cuerpo, y no puede pensar que le es extraño lo que sabe formado de sí mismo.

Míranos propicio desde tu trono del cielo y atiende con benevolencia nuestras plegarias: A estos hijos tuyos, a quienes mediante esta bendición unimos con el vínculo del Matrimonio, santifícalos con la gracia del Espíritu Santo y acompáñalos benignamente con tu amorosa protección.

Todos: Amén.

Sacerdote: Concédeles, Señor, mutua armonía de espíritu en tu santo temor, y semejante bondad de costumbres en el amor del uno al otro.

Todos: Amén.

Sacerdote: Que se amen, Señor, y que nunca se aparten de ti.

Todos: Amén.

Sacerdote: Que mutuamente se entreguen el debido amor del cuerpo y del corazón y que nunca te ofendan al consumir su amor.

Todos: Amén.

Sacerdote: Que nunca se desvíen de tus caminos, sino que te agraden siempre guardándose entera fidelidad.

Todos: Amén.

Sacerdote: Dales, Señor, en abundancia los bienes presentes, y una santa y generosa descendencia.

Todos: Amén.

Sacerdote: Que la dulzura de tu bendición inunde su cuerpo y su espíritu de tal modo que el fruto de su unión sea del agrado de todos y bendecido por ti.

Todos: Amén.

Sacerdote: Dales, Señor, una larga y feliz vida en el presente, y un constante deseo de la vida eterna que les aguarda.

Todos: Amén.

Sacerdote: Dispongan de tal modo los asuntos temporales, que felizmente deseen los bienes eternos.

Todos: Amén.

Sacerdote: Sepan amar los bienes transitorios de forma que no pierdan los que duran para siempre.

Todos: Amén.

Sacerdote: Y así, amándose de verdad, y sirviéndote a ti, Señor, sinceramente, vean los hijos de sus hijos, y después de una larga vida en la tierra, lleguen, por fin, al reino de los cielos.

Todos: Amén.

Terminada la Bendición, se quita el velo que cubre la cabeza de la esposa y los hombros del esposo y prosigue la celebración.

RITO DE LA COMUNIÓN

RITO DE LA PAZ

Nos damos la paz como signo de reconciliación y nos preparamos para recibir la Comunión.

LA FRACCIÓN DEL PAN

🎵 **Agnus Dei: De la Misa de Angelis Modo VIII**

VI
A -GNUS De- i, * qui tollis peccáta mundi: miseré-re no-bis. Agnus
De- i, * qui tol-lis peccáta mundi: miseré-re no-bis. Agnus De- i, * qui
tollis peccáta mundi: dona no-bis pa- cem.

*Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo, ten piedad de nosotros.
Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo, ten piedad de nosotros.
Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo, danos la paz.*

SANTA COMUNIÓN

Aquellos católicos que estén preparados para comulgar, por favor acérquense a recibir el Cuerpo y la Sangre de Cristo.

Si usted no es católico y desea recibir una bendición, le rogamos que se acerque con los brazos cruzados sobre el pecho.

Nos quedamos sentados o arrodillados después de comulgar, para la oración personal.

Antífona de Comuni3n: BEATAM ME DICENT OMNES
GENERATIONES. Modo VI. Cant. Magnificat. Con fabord3n
de J. Carlos Asensio.

B E-á-tam me di-cent • omnes ge-ne-ra-ti-ó-nes,
 Qui-a ancíllam húmi-lem respé-xit † De- us.
 Ant. Solo
 M agni-fi-cat, a'ní-ma me-a Dó-mi-num.
 Qui-a rex-pexit humilitatem an-cil-lae su-ae, ecce enim ex hoc be-a-tam me
 di-cent omnes gene-ra-ti-ones.
 Et mi-se-ricordi-a ejus a proge-ni-e in proge-ni-es, timen-ti-bus e-um.
 Gloria Patri et Fi-li-o: et Spi-ri-tu-i San-cto. Sicut erat in prin-cíp-io et nunc et sem-per
 Gloria Patri et Fi-li-o, et Spi-ri-tu-i San-cto. Sicut erat in prin-cíp-io et nunc et sem-per
 et in saecula saecu-lo-rum. A-men.
 et in saecula saecu-lo-rum. A-men.

Bienaventurada me dirán todas las generaciones, porque Dios ha mirado a su
humilde sierva. Cant. (...)

Porque ha mirado la humildad de su sierva; por ello me llamarán
bienaventurada todas las generaciones. Y su misericordia, de generación en
generación. (...)

Gloria al Padre, y al Hijo, (...)
Amén.

 2º canto: ANIMA CHRISTI. M. Frisina.

Oración de acción de gracias por la comunión

VIII

A -NIMA Christi, sanctí-fica me: Corpus Christi, salva me. 2. Sanguis Christi, inébri-a me: aqua láteris Christi, lava me. 3. Pássi-o Christi, confórta me: O bone Jesu, exáudi me. 4. Intra tu-a vúlnera abscónde me: ne permíttas me separáři a te. 5. Ab hoste ma-líño defénde me: in hora mortis me-æ voca me. 6. Et jube me veníre ad te: ut cum Sanctis tu-is laudem te in sáecula sæculórum. A- men.

Alma de Cristo, santifícame; cuerpo de Cristo, sálvame; sangre de Cristo, embriágame; agua del costado de Cristo, lávame. V/. Pasión de Cristo, confórtame; oh buen Jesús, óyeme; dentro de tus llagas, escóndeme.

R/. Alma de Cristo...

No permitas que me aparte de ti.

Del maligno enemigo defiéndeme. En la hora de mi muerte llámame. Y mándame ir a ti,

Para que con tus santos te alabe Por los siglos de los siglos.

Amén.

RITO DE CONCLUSIÓN

Estamos de pie para la Oración final, Acción de gracias y la Bendición final.

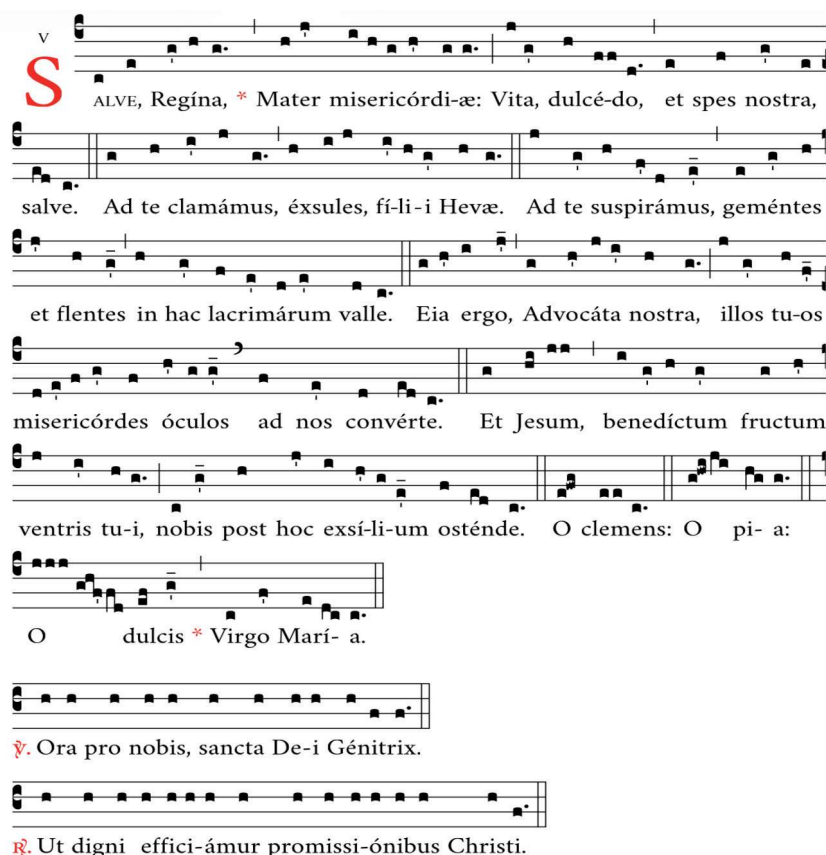
El sacerdote nos bendice y nos envía a vivir lo que hemos celebrado.

 Canto de despedida: ITE, MISSA EST.



La Misa ha terminado. – Demos gracias a Dios.

Canto: Salve, Regina Misericordiae



S ALVE, Regína, * Mater misericórdi-æ: Vita, dulcé-do, et spes nostra,
salve. Ad te clamámus, éxsules, fí-li-i Hevæ. Ad te suspirámus, geméntes
et flentes in hac lacrimárum valle. Eia ergo, Advocáta nostra, illos tu-os
misericórdes óculos ad nos convérte. Et Jesum, benedíctum fructum
ventris tu-i, nobis post hoc exsíl-li-um osténde. O clemens: O pi- a:
O dulcis * Virgo Marí- a.
P. Ora pro nobis, sancta De-i Génitrix.
R. Ut digni effici-ámur promissi-ónibus Christi.

*Dios te salve, Reina y Madre de Misericordia, vida, dulzura y esperanza
nuestra, Dios te salve. A ti llamamos los desterrados hijos de Eva. A ti
suspiramos gimiendo y llorando en este valle de lágrimas. Ea pues, Señora
abogada nuestra, vuelve a nosotros esos tus ojos misericordiosos; y después de
este destierro muéstranos a Jesús, fruto bendito de tu vientre. Oh, clemente.
Oh, piadosa. Oh, dulce Virgen María. Ruega por nosotros, santa Madre de
Dios.
Para que seamos dignos de alcanzar las promesas de nuestro Señor Jesucristo.
Amén.*

All:

San Miguel Arcángel, defiéndenos en la lucha.

Sé nuestro amparo contra la perversidad y asechanzas del demonio.

Que Dios manifieste sobre él su poder, es nuestra humilde súplica.

Y tú, oh Príncipe de la Milicia Celestial, con el poder que Dios te ha conferido,

arroja al infierno a Satanás, y a los demás espíritus malignos que vagan por el mundo

para la perdición de las almas. Amén.

🎵 *Salida de los novios: GUSTATE ET VIDETE. De la Liturgia Hispana.*

Liber Oferentium. Cantorales Cisneros, s. XVI.

Gustáte et vidéte quam suávis est Dóminus.

R/. Alleluia, alleluia, alleluia.

Benédicam Dóminum in omni témpore, semper laus ejus in ore meo.

R/. Alleluia, alleluia, alleluia.

Rédimet Dóminus ánimas servórum suórum ; et non delínquent omnes qui sperant in eo.

R/. Alleluia, alleluia, alleluia.

Glória et honor Patri, et Fílio, et Spirítui Sancto, in sæcula sæculórum. Amen.

R/. Alleluia, alleluia, alleluia.

Gustad y ved qué bueno es el Señor.

R/. Aleluya, aleluya, aleluya.

V/. Bendeciré al Señor en todo tiempo; su alabanza esté siempre en mi boca.

R/. Aleluya, aleluya, aleluya.

V/. El Señor redimirá las almas de sus siervos, y no pecarán los que en él esperan.

R/. Aleluya, aleluya, aleluya.

V/ Glora y honor al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo, por los siglos de los siglos.

R/. Aleluya, aleluya, aleluya.



Padres de la novia / Parents of the Bride

Susan Whittaker & Craig Whittaker

Padres del novio / Parents of the Bridegroom

Esmé Prentice & Diego Cano Soler

Abuelos de la novia / Grandparents of the Bride

Peter Bowker

Abuelos del novio / Grandparents of the Bridegroom

Beryl Prentice & James Prentice, Carmen Soler Gonzalez-
Grano de Oro

Damas de honor / Maid of Honor & Bridesmaids

Heather Ricker, Denisse Manzo Gonzalez & Sophia Chirico

Padrino / Best Man

Raul Arribas

Celebrante / Presider, Padre / Father

Matete Cosmas Thomas

Cantores / Cantors

Schola Salve Mater

En memoria afectuosa de / In loving memory of

Nancy Bowker, Marlene Whittaker & Ron Whittaker, Diego
Cano Aznar

